

# NACIONES UNIDAS

## CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL



GENERAL  
E/CN.12/AC.16/11 Rev.1  
11 de febrero de 1952  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

Comité Plenario  
Santiago, Chile  
11 de febrero de 1952

### PROGRAMA DE TRABAJO Y ORDEN DE PRELACION PARA 1953

(Exposición del Secretario Ejecutivo)

En su Cuarto Período de Sesiones, la Comisión reconoció la necesidad de utilizar los recursos disponibles en la forma más económica posible y de coordinar sus actividades con las de otros organismos de las Naciones Unidas. En consecuencia, y actuando de conformidad con las directivas de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social, la Comisión ha clasificado los trabajos aprobados en la reunión de México de la siguiente manera:

- A. Trabajos permanentes.- De conformidad con las atribuciones de la Comisión, la Secretaría debe presentar los estudios e informes anualmente, aun cuando tales estudios e informes puedan diferir o completarse de un año a otro, así en su substancia misma (diferentes aspectos de los problemas más importantes) como en su alcance (número de países analizados).
- B. Trabajos especiales.- Constituyen este grupo los estudios especiales u otras actividades que pueden terminarse en un período determinado, pero que pueden tener el mismo orden de prelación que los trabajos permanentes. Por razones de índole presupuestaria, algunos trabajos que requerirían normalmente un estudio permanente son abordados como tareas especiales.
- C. Los trabajos que puedan ser postergados o suprimidos, por ser relativamente menos urgentes, son emprendidos sólo cuando, sea por un cambio de circunstancias o porque así lo permitan los recursos de la Secretaría, se estime conveniente hacerlo.

/Reconoció la Comisión

Reconoció la Comisión que, junto con aprobar un programa definido según un orden de prelación determinado, debería darse al Secretario Ejecutivo cierta libertad para adaptar dicho programa a las circunstancias que pudieren surgir y al personal y a los recursos de que la Secretaría pudiese disponer. Autorizósele a modificar o eliminar trabajos o a establecer un orden de prelación diferente, en caso de aconsejarlo así circunstancias no previstas. Esta disposición se ha demostrado útil y es por ello que se recomienda que, de conformidad con el inciso (f) del párrafo 11 del Informe del Comité de Coordinación (documento E/2121), se siga autorizando al Secretario Ejecutivo para que pueda planear discrecionalmente el trabajo, de acuerdo con el programa general autorizado por la Comisión.

El Informe del Comité de Coordinación al Consejo, que ha sido puesto en conocimiento de la Comisión, subraya una vez más la constante necesidad de concentrar los esfuerzos y recursos y formula la recomendación, que fué aprobada por el Consejo, de que todos los órganos subsidiarios se atengan a las normas expuestas en el párrafo 11. (Véase documento E/2121 agregado al documento E/CN.12/AC.16/12). Puede advertirse que la clasificación contenida en el Informe del Comité de Coordinación es, en esencia, la misma que adoptó la Comisión en su Cuarto Período de Sesiones.

Al proponer el programa de trabajo para 1953, el Secretario Ejecutivo se ha ajustado a los principios generales que estableció la Comisión en la reunión de México, según los cuales el Programa de Trabajo fundamental de la Comisión debería continuarse de año en año, con el fin de que los objetivos y la organización de los trabajos pudieran planearse sistemáticamente para un período de varios años.

Teniendo en cuenta los recursos disponibles y la importancia relativa de varios trabajos, el Secretario Ejecutivo propone que se introduzcan los siguientes cambios en el Programa de Trabajo:

- (a) En razón de su estrecha conexión con los problemas del desarrollo económico a largo plazo que está estudiando la Secretaría, incluir entre los trabajos permanentes (véase letra A anterior) los siguientes trabajos, actualmente incluidos en la categoría trabajos especiales:

Estudio sobre las políticas fiscales y monetarias y sus  
/relaciones con

relaciones con las necesidades del desarrollo económico (reunión de expertos inclusive).

Medios para elevar la tasa de capitalización interna y canalizar los ahorros hacia la producción;

- (b) Proseguir en 1953 dos trabajos especiales que no estarán terminados antes de fines de 1952, a saber:

Estudio sobre investigación y capacitación técnica en la América Latina (en el año en curso se terminará por lo menos el estudio de un país);

Estudio sobre el mantenimiento del poder adquisitivo de los saldos en divisas acumulados durante el actual período de emergencia (reunión de consultores inclusive). [Este trabajo se emprenderá sólo si las circunstancias así lo aconsejaren].

- (c) La Secretaría ha procedido a una encuesta preliminar sobre el funcionamiento de la Zona Franca de Tolón, República de Panamá. En vista de que no se ha dispuesto de los recursos necesarios para proceder a un estudio a fondo de este problema, en el curso de este año, propónese que este trabajo sea proseguido en 1953 como trabajo especial. Cabe recordar que se le había incluido antes entre los trabajos que podrían postergarse.

- (d) Incluir entre los trabajos especiales dos nuevos estudios:  
Problemas de transporte - falta de medios de transporte como obstáculo para el desarrollo económico y necesidades de medios de transporte para el desarrollo económico;  
Necesidad de energía en relación con el desarrollo económico;

- (e) Postergar ciertos trabajos a los cuales se había asignado antes urgencia relativamente mayor, a saber:

Estudio de los aspectos económicos de los proyectos de inmigración;

Estudio de las relaciones existentes entre la inmigración y el desarrollo económico;

Estudio sobre la aplicación de medidas relativas al sistema de fijación de precios en el campo del comercio exterior:

/Estudio sobre

Estudio sobre la organización y la estructura del mercado de capitales en la América Latina;

Estudio de los efectos de las barreras y los fletes marítimos sobre el desarrollo de la industria maderera latinoamericana;

Estudio conjunto de la CEPAL y la UNESCO acerca de las medidas para aumentar la disponibilidad de abastecimientos de materiales educativos, científicos y culturales.

(f) Con respecto a los trabajos permanentes que fueron aprobados en la reunión de México, el Secretario Ejecutivo propone que se amplíe el estudio sobre los álcalis con el fin de extenderlo a toda la industria química.

Debido a la insuficiencia de recursos, la Secretaría no ha podido iniciar todavía el estudio sobre las industrias de alimentos que se solicitara en el Cuarto Período de Sesiones. Sin embargo, previas las consultas del caso, la CEPAL y la FAO han acordado iniciar conjuntamente el estudio de esta industria en 1953.

(g) Eliminar del Programa de Trabajo la "Encuesta sobre las facilidades para la formación de economistas disponibles en la América Latina."

---

Las recomendaciones anteriores se relacionan con el Apéndice A del Informe de Situación (E/CN.12/AC.16/2/Rev.1), apéndice en el cual se enumeran y clasifican todos los trabajos aprobados durante el Cuarto Período de Sesiones. En el Informe Anual al Décimo Cuarto Período de Sesiones del Consejo se hará una nueva enumeración y clasificación de los trabajos de acuerdo con las decisiones que tome el Comité Plenario.